

دیکر و عیشت

اور نبورغ اوچون

سنه لك بهاسی ۳ صوم « تین
یارم سنه لگی ۱ « ۵۰
اوچ آیلغی ۱ «

چیت شهر لرکه

سنه لك بهاسی ۲ صوم « تین
یارم سنه لگی ۲ «
اوچ آیلغی ۱ « ۲۰
بر آیلغی ۰ « ۵۰

چیت مملکت لرکه

سنه لك بهاسی ۶ صوم « تین
یارم سنه لگی ۳ «
اوچ آیلغی ۲۰ «

اور نبورغ ژورنال « دین
ومعیشیت « تلفون نومر ۲۸۹
بره ملاب
۱۲ تین

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبیع و صلوات و مساجد ینکر فیها اسم الله
کثیرا ولینصرن الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنه

۳ نچی سنه

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

یار لگان یازو
لرنی اوزگار تورگه
اداره اختیار لیدر.
باصلمغان یازو ار
کیرو قایتارولماز.
مار قه سز خطر
قبول ایدلماز.
آدرس آلماشتر
رغه ۲۱ تین آندور.
آدریسی آچق
یازولری اوتنوله
آدریسیز مقاله لر
درج ایدلماز.

شهر ایچی شا کردارینه یلغه ۲ روبله ۵۰ تین چیت شهر شا کردارینه یلغه ۳ روبله در.

فهرست

مسئله

علم المعاندن مسئله

کاغذ آقچه

جمعیته زکوة بیرو

تصحیح المیزان

ردالا نقلاییون

تورلی خبرلر

خارجی خبرلر

اورنبورغ خبرلری

محرر: فندی توباننک ذکر ایدله چک مسئله لرگه جواب
یاز مقررینی اوتنه مز.

۱ نجی مسئله خدیجه اسملی طول خاتوننی نورغوجه
اسملی یکت خاتونلقغه آلدی یعنی شول خاتوننک اوبنه
کروب شول خاتوننک مالن مالدانب جورکاننده اون جلدان
صوگ و فات ایتدی وینه اول خاتوننک حکما بالا قلامن
دیب آصراب آغان آمانعلی اسمنی بر حکما بالاسی بار
شول آغان آرتنده نورغوجه دن طوغان دوره قز قالغان
تیکه خدیجه دن اما نورغوجه نك اوزی آغان خاتونندن
ایکی اوغلی قالغان آنک اوبی مالی باشقه موندن صوگ
خاتوننک آصراب آغان آمانعلی وفات ایتدی اول

آمانغلى نك ايكى خاتونى بر اوغلى قالغان. مالنك كلى سى مذكور خديجه نكى نورغوجد ايلان آمانغلى نك ايكوسى نك مالى جوق. و لكن آمانغلى ايلان نورغوجه غه خدمت حقى تيامه جوقمه؟ بومال كملار آراسينه تقسيم ايد لهچك؟ اوشبو آيتولمش دن باشقه ورته يوق. نورغوجه ايلان آمانغلى حصه سر قالامه نچوك ثمن مثل تيامه؟ مكر تيكان تقدير ده نچوك تقسيم قاننه چق؟

۲ نچى مسئله براؤ بر كشينك مالن اورلايدى. مالى اورلانغان كشى نارودنوى صوديه ايلان ياكه مير اوى صوديه ايلان رشنيه صالدرتوب اوغرى نك اوزنده مال جوق بولغان سببلى اوغرى نك اوج اطالى جاقندن راسكلا ايتدر ب اونداب بر اده بومال اياسى گه غصب بولمايمه حق العبدلقدان چقامه جوقمه؟

شول حاكم گه چايلىق ديب تيكه يبارگان كشى قريق بش تنكه سن آلاده بش تنكه سن آنچنير گه بير اده اول قريق بش تنكه نى تيكه كشى قيامتده ضامن مه جوقمه؟ اورال اربلى صونالى وولصى اسماعيل كوه جمدوف

اداره

۱ نچى سؤال نك جوابى بو خديجه، قولنده غى ماللر كلسيده خديجه نكى بولغان سببلى اول ماللر خديجه وفات بولماينچه توروب هيچ كيم آراسينده تقسيم قيلنمايدىر. اما نغلى نى خديجه اصرا رغه آلوى عربچه (تبنى) بوله در. تبنى خصوصنه كوب كتابدن عبارت ازله ساكده خصوصنه روايت كوره آلدىق. لىكن قواعد فقيهه كه قاراغانده اما نغلى نك خدمتارى بطريق الاجاره بولوى آكلانه در. لىكن اجاره بولسه ده اجاره فاسده بوله در. اجاره فاسده ده اجاره واجب بوله در. اشليگان اشنى، (۱) اشليگان كشى من جهة الاجاره ديب اشليگان بولسه غنه.

۳ نچى
۴ نچى قزاق ايچلار نه نوغايدين شاكرت لار كلب بالا اوقوتاده اول ملاغه برتين اجره بيرمايده نقط فرض صدقه لرن كتارنده برده شول بر كان صدقه سى زكوتدن بولب حسابلامه جوقمه آنك اوچونكم زكوة بيرماينچه بوش يبارسه صوطقه بيروب خدمت حقن صورامانغلى بيك آچق آكلانه در.

۵ نچى مالى نصابقه طولغان علما حضرتكه فرض صدقه زكوة فطر عشر فديه بيرو بر لان بر كشى فرضنى آدا قلغان بولب چقامه آنك اوچونكم جتى مصرفه توغرى كلمايده ملا اوزى آيتاده مونك بوسا. عام آلتوندىن بولسه ده فرض صدقه آلوم درس ديدنه؟

۶ نچى قزاق خلقى قز نك صبيه وقتند مال بيروب آيتدر ب فوياده ولىكن ايجاب قبول لفظلارى يوق فقط قودا بولدىق ديكاندن باشقه شول قزنى بالغه بولغاچ اوز اختيارى ايلان ۲ نچى ايركه بيروب يباراده بول قزغه بيرگان مال نچوك اياسنه قايتامه وينه نكاحى صحيح مه تيكه قز ننگ.

۷ نچى مسئله بر كشى مسجدنك پلانن آلامديب آنچنير كه بر كشى آرتندن اپلوتنكه بيروب جباراده

اما اشليكان اشى لا من جهة الاجاره بولسه اول وقت اشليكان كشيگه اجر بيرو واجب بولمايدىر. بو مسئله ده اما نغلى خديجه نك اشنى اولگانچه اشلاسه ده اجاره ديب اشلامگان بلكه انامه اشلايمن ديب اشليگان شولا يوق خديجه ده من جهة الاجاره ديب اشليتمگان بلكه اوغلم ديب اشليتمگان بولوب كورنه در. بناء عليه اما نغلى گه اجر مثل بيرو خديجه گه واجب بولسه كرك نورغوجه غه كوبدن واجب توكلدر. (ولا يجب الاجر فى الاجارة الفاسدة بالتمكن. وانما يجب بحقيقة الاستيفاء اذا وجد التسليم اليه من جهة الاجارة و ان كان التسليم اليه لا من جهة الاجارة لا تجب الاجرة وان وجد حقيقة الاستيفاء) بزازيه بهامش الهنديه ج ۵ ص ۳۰ ايشته بز شوشى روايتكه بناء اما نغلى كه اجاره واجب بولماسه كرك ديهز. علماً كرامدن اوتنه من خطا بولسه خطامزنى تنبيه ايتمكارينى.

(۱) اش ديب تعبير مزبوم مسئله اكلاشلسون ايچونكنه يوقسه عقارات مستأجره لرده ده حكم شولدر.



بوسؤالده نور غوجه نك اوزينك مالى باراغى يوقلغى ذكر ايدامگان اكر آنك اوزينك ماللىرى بولو بده اولگى خاتونى قولنده بولسه اول ماللىرى ايكى خاتونغه اولگى خاتونك ايكى اوغلىنه و خديچه نك درت قزينه بهوافق شرع شريف تقسيم قىلوب بيرو تپوشايدىر.

۲ نچى سؤاللك جوابى اوغرى نك جاقنى اوغر- يغه كفيل بولمغان بولسه اوغرى ايچون آنك جاقننه راسقلا صالدير توب آندن تولاتو آنك مالنى غصب قىلو بولادر. (فهو اخذ مال متقوم محترم بغير اذن المالك على وجه يزيل يد المالك ان كان فى يده او يقصر يده ان لم يكن فى يده كذا فى المحيط) هندية. ج ۵ صفحه ۱۱۹.

۳ نچى سؤاللك جواب بيراميه جكدر..

۴ نچى سؤاللك جوابى قزاق بالا ارينى اوقتقان معلم باشد، اجرة سويلاشماكان بولسه شول معلم گه بير كان صدقه نى، بير كان كشى زكوتدن حساب ايتسه جايى در. يعنى بير كان صدقه سى زكوتدن حسابلانه- در. (ولو نوى الزكوة فيما يدفعه الى صبيان اقر- به عيديا اولمن يهدى اليه البا كورة اوييشره بقدر وم صديقه او بخبر يسره او الى سحر خوان او المعلم او الخليفة التى فى المكتب ولم يستأجره يجوز.) بزازيه بهامش الهنديه ج ۴ صفحه ۸۶

۵ نچى سؤاللك جوابى بر يلقى راصخوددن طيش نصابقه مالك بولغان كشيگه بير كان صدقه، واجبه صدقه دن كيتمايدىر. (ولا يجوز دفع الزكات الى من يملك نصابا اى مال كان دنائيرا و دراهم او سوائم او عروض التجارة فضلا عن حاجته فى جميع السنة هكذا فى الزاهدى.) هندية ج ۱ صفحه ۱۸۹

۶ نچى سؤاللك جوابى بو قزغه برلگان مال، مهور دن حساب قىلنوب برلگان بولسه، قايتاروب آلي نور عينى بولسه عينينى بولمسه مثل يبا قيمتنى آل نور. اكر قزغه برلگان مال مهور دن حسابلانماي

هديه قىلنوب برلگان بولسه بو مال قز ملكنه موجود بولسه قايتاروب آل نور. اكر هلاك ياستهلاك قىلنغان بولسه بر نرسده آل نماز.

(رجل خطب ابنته رجل فقال ابو البنت بلى ان كنت تنقذنى المهر الى ستة اشهر او الى سنة ازوجها منك ثم الرجل بعد ذلك بعث هدايا الى بيت الاب ولم يقدر ان ينقد المهر فلم يزوج منه هل له ان يسترد ما بعث؟ قالوا ما بعث للمهر و هو قايم اوها لك يسترد. وكذا كل ما بعث هديه وهو قايم. فاما الهالك والمستهلك فلا شيء له فى ذلك.) خانیه بهامش

الهنديه ج ۱ صفحه ۳۹۱

نكاح سنئله سينه كلسك اكر قزنى ايتدرگان وقتن آلم و بىردم افظارى بولمسه بو ايتدرو نكاح بو لمايدىر. بناء عليه قزنى ايكنچى ايرگه نكاح صحيح بوله در. اكر قزنى ايتدرگان وقتن آلم و بىردم لفظلى ايتلگان بولسه قزنى ايتدرو عين نكاح قىلو بولغان بوله در. بناء عليه بو قزنى ايكنچى ايرگه نكاح درست بولمايدىر.

۷ نچى سؤاللك جوابى بو كشى دنيا ده ضا- من بوله در. دنيا ده توله ماسه قيامته موأخذ گناهللى بوله در.

محترم محرر افندى توبانده گى سؤالگه جواب يا زمقزنى اوتنه من.

۱. م. ا. بر كيمسه يورطنى ديگر بر كيمسه گه آيغه آلتمش صوم ايله اجاره گه برسه، اجاره گه آلوچى (مستأجر) شرط قىلسه، بو يورطده منم ايكى خدمتكارم تورور آنلر نك اشامق ايچمكلرى يورطنى اجاره گه بروچى (موجر) دن بولور، ديو موجرده بو شرطقه راضى بولوب مذكور خدمتكارلر بو يورطده آلتى آي تور سهار موجردن اشاسلر ايچسهار بعده مستأجر ايله حساب وقتنك مستأجر آلتى آيغه بش آيلىق غنه تولاسه موجر و نيك بويله كيم بيره سن، ديكاچ مستأجر، منم بر خدمتكارم نك سزده قونمغان واشامغان وقتلىرى

دخی آیرم سویلاشورسز اشاو ایچونی اصلا فاتشد
رمازسز اشاته ایچورتسز ایکان آنارنی هر کون
بشقه چه نیقدر اشاغاتارنی حساب قیلوب باررسز. آنک
حسابی آیرم حساب ابدیلور.

ایندی مستاجرگه تولاو مسئله سنه کلسک آلتی
آیغه تولاو تیوشلیدر. فقط بر خدمتکارنک اشامغان
کونلرینی چیگورورگه حقی واردر. مثلا هر برسی
کوننه ایلمی تینلنک اشی ایکان آلتی آیغه تیوشلی
اوچیز آلتمش صومدن اونبش صوم چیگورورگه حقی
واردر. اما آلتی آیغه تولاگانده اجر مثل تولاو و-
جیدر. بو اجر مثل شول آلتمش تنکه دن آرتق بولما
سقه تیوشدر. (فالفسد یجب فیه اجر مثل ولا یزاد
علی المسمی ان سمی فی العقد مالا معاوما وان لم
یسمی یجب اجر المثل بالغما ما بلغ) هندیه ج ۴ صحیفه
۴۳۹ بو اونبش صوم چیگورونی مثلا گنه یازدق یوسفه
بر کونک بر کشی نیقدر صومالمق اشاسه شونی اوتوز
کونک چیگورورگه مستاجر نك حقی واردر.

آلتی آیک اوتوز کونگه توله بناء علیه آلتی آیدن
بر آینی تنزیل قیلو (چیکرو) تیوش بوله شونک
ایچون بش ایلق غنه تولایمن دیسه واقعاده بر خد
متکاری اول ایکنچه یورطنه قایتقالاب یورکان بو-
لسه اما ایکنچی خدمتکاری همان شول یورطه اشاب
ایچوب تورغان بولسه بو مستاجر نك بو جوابی
شرعا جواب بولمی؟ موجرنک مستاجردن تمام
آلتی ایلق اجرة صور ارغه حق و صلاحیتی بولمایمی؟

اداره

بو عقدیکز فاسدر زیرا عقد مقتضی بولمغان
شرطلر قویغانسز (والاجارة تفسدها الشروط التي
لا يقتضيها العقد وکل اجارة فيها رزق او
علق فهی فاسدة الا فی استئجار الطیر بطعامها وکسو
تها کذا فی المسبوط.)

هنديہ فی الاجارہ ج ۴ صحیفه ۴۴۲
بونى یازمقدن مقصد موندنصوڭ عقدیکزنی شرعی
قیلمافکزنی توصیهدر. شرعی عقد شویله اولور یو
رطنی آیرم سویلاشورسز اولچاو کبی نرسه لرنی

علم المعان دن بر مسئله

حقیقتنه واقف اولامدق چونکه بیت نك مفرد معنالی
ظاهر بواسه ده حاصل معنا همده نحو ومعان جهت لر نك
غرابه و تعقید لر ملاحظ اولنوب فکر لر مز تحیرده
قالدی.

لاجل هذا جناب لر نکز کما ینبغی هر طرفن ملاحظ
ایدب مطالعه یازسا دنیا و-ما فیهانی هدیه نکز کبی
موجب تشکر اولور ایدی.

امام شیخ الله بن یحیی، الحقهماغشی البلبایی.

اداره

بز بو بیتده ارتق اشکال کوره المدق بو بیت علامه
نك عدول عن التصريح بالاسم الاستهجانغه مثال اولهرق
کیتوردکی بیتدر. موندن ایزلنه چک نرسه شول عدول
ماده سیدر. اولده بتینک ایک آخرغی مصرعنه در.
بو بیتنی تاتارچه غه ترجمه قیلغانده شول مثال چیغه

تخلص المفتاح نك احوال المسند اليه بحثده تعريف
المسند اليه بايراده اسم موصول مطابنده او استهجان
التصريح بالاسم اوزيادة التقرير نحوور اودته التي هو
في بيتها عن نفسه خاشيه سنده ج ۱ ص ۳۴ ده العلامة
الدسوقي حضرتلری بيله ديمش.

ومن لطيف هذا النوع اعنى العدول عن التصريح
للاستهجان وان كان فيه طول ما يخفيه الشاعر في قوله
قالت لترب عندها جالسبة في قصرها هذا الذي اراه من
قالت فتى يشكو الغرام عاشق قالت لمن قالت لمن قالت لمن
فعدل عن العلم مع كونه اخصر لما ذكر الاستهجان التصريح باسمها
انتهى.

اوشبو بیت نی وقت درسمن ده مع الطلاب الطوف
اللطایف دن عد ایدرک مطالعه و مکالمه ایدلسه ده تمام

نچه باو تيوش . شولای بولسه ده روحانی مکتبلرینه بونیده کرتی لر دینگا ضرری بولدقندن . نصاریلرنک وکیللاریندان «چیلو شوف» بو خصوصه بیک کوب سوزلاب هم فنون دنیاویه ننگ دینگا ضررین سویلاب کوستردی هم اثبات ایندی هم بونکا باشقه لرده کوبسی مصلحت و معقول کوردب دین عیسایویه لرین صاقلارغه قول بیروب بونکونک مخصوص شونک ایچون میسیانیر سکوی اسیزد یاصاب دینلرین تورلی مذهب و بدعتلر کوردن صاقلارغه نچه تورلی پروغراملر یاصاب اشلرین نه کیفیتچه نقدیلر .

(طب) یعنی روی الطبرانی باسناده (عن عصفی بن العارث رضی الله عنه ان النبی صلی الله عنه م قال مامن امة) ای جماعه من المسلمین (ابتدعت بعد نبیها) عنیا و تباعد عهد سنته حتی یمكنیا ذلك (فی دینها بدعة) ای فعله ایست معروفه فی السنة النبویة من ای نوع کانت فی الاعتقاد او العمل او القول او الاحلاق (الا اضاعت مثلها) ای مثل ذلك البدعة یعنی من جنسها اعتقادا او قولاً او عملاً او تخالفاً (من السنة) النبویة الاعتقادیة او العملیة او القولیة او الاخلاقیة والمعنی ان الناس کلها ابتدعوا بدعة فی الدین ترکوا من جنسها سنة نبویة مثل ابتداع الفرق الضالة فی الاعتقاد کاعتقاد المعتزلة انهم یخلطون افعال انفسهم مثلاً علی معنی ان لهم تأثیراً فی ذلك بخلق الله تعالی فیهم قدرة علی ذلك فان هذه بدعة فی الدین اعتقاد دینیه لها ظهرت هذه الاعتقاد ذهبت سنة الاعتقاد بان الله تعالی خالق افعال العباد کلها من الخیر والشر والنفع والضرر منسوبة الی الانسان . وكذلك اذا ابتدع الناس بدعة فی العمل ولو كانت تلك البدعة فی العادة لافى الدین حیث لا یرجون الثواب علیها من الله تعالی ولا هی عندهم معصیه یخافون العقاب منها ولیکن بسبب فعلها ضاعت سنة مثلها ایضا فی العمل کالصلوة مع الغفلة وعدم حضور القلب فیها بل یبقى القلب مشتغلاً بامور الدنیا وهم فی الصلوة ولا یمکنهم الخشوع فی الصلوة فان هذه بدعه ابتدعها الناس فی العادة لم تكن فی زمان الاول ولما ظهرت ذهبت سنة الخشوع فی الصلوة والحضور فیها .

وكذلك البدعة فی الاقوال مثل الکلام فی وقت

سوزلریمزه کیفی ده کینتار آچولانوردده نه ایسه بز طو- غری سوزمزی کون کبی آچق اشنی سوزلاودن طیلوب شیطان اخرس بولون قلمهز یوکلامی بیک معلوم بیت برده انکارغه اورن یوق فنون جدید او قله تورغان مکتبک برده معلوم دینید او قلماس خبر مکتبندده یوق دینی من مکتبک دین شعبه سی بار . لیکن بونکا اهمیت بیرلمی در . منه بو آفتلر نیدن دینیز؟ البته بو آفتلر بارده بدعتنی احداثن کیلدیلر . صوگندن شاید آرنغه دینده اعتبارلری دینده حمیه لری بولسه کیندلریده بیلورلر لیکن بز قات اش اوزغاچ بلوده فائده یوق شول . حاضرده ده : خراب بولغانده دینی یقدق دیب یغلاوچیلری بار . لیکن الله هدایه بیر مگانی ثلی طاغی نی قدر نرسه ادر احداث قیلورغه طرشوب قبول ایتمگانلر نی سبب کوب دشمن کورلر . یاربم هدایت دیر .

اگرده بو اصطول قارا طاقته مکتبلرنده دینی بولغانده مجردین گنه او قلمسه ایدی بوگاده بیک راضی بولور ایدک زمان بیک مشقتلی بولدقندن تسهیل تعلیم طریقن صبیان ایچون هر برمز معقول و مصلحت کوره در ایدک . چونکه مکتب و مدرسه لرده کی ترتیب ارشعا برحد برله محدود توکل علوم دینیه او قتلرب طلبه لرنک امور دینیه ارنده نظارت قیلنسوندده کند عادات ملیه مزدن اوزگرتمسونارده نصل ترتیبده او قلسه لار او قلسونلر . صوگ ایدری هر قایسه مز کوره مز ایشته مز باشقه دین ملت ایالرنی ننگ دینی مکتبلرینه هیچده جغرافیه حساب تواریخ هندسه کبی نر . لار یعنی سؤیدسکی فنون برده فاشمای مجرد دین گنه او قته لر هم دوماده ده دینی مکتبلره فنون دنیاویه فاشماسون دیب صورایلر . نی حکمندر بزیم دوماده فی وکیللر مزده بو سوزنی ایتورگا قورقوبمی یا که بر بر معجوبیه بارمی ایتمی لر . بلکه بن اویلا یمن آنده غی وکیللر مزده شول بونده غی جدیدچی لرنک جرین جرالایلر بولورغه کیره ک چونکه شیطان نفس امارده شول طرفه قوت بیردر . باشقه دین ایالری بوندن شول قدر صاقلانارل ذاتا روحانی لره طبیه دن جزئی گنه بولسه ده بلدرو بیک تیوش چونکه رنجو صرخاو آراسنده کوبره ک روحانیلر یوری لر رنجو و خسته لک لرنی بر نچه بلوب دوا قیلورغه بر

تشجيع الجنازة وكذلك البدعة في الاخلاق كما اعتاد الناس ان يتبعوا بعضهم بعضاً في كل امر كانوا عليه كما سمعتهم يقولون (يا ايها الناس كونوا مع الناس) فان هذه البدعة في العادة لما ظهرت ذهبت سنة اتباع النبي صلى الله (ع)م) والصحابة والتابعين وائمة الهدى رضوان الله تعالى عليهم اجمعين فصار الناس يبحثون عادات بعضهم بعضاً في الدين والدنيا ليتبعوا ذلك ويعملوا عليه ولا يبحثون عن سنة النبي (ع)م) وسيرة الصحابة والصالحين ليسيروا عليها .

فقير بوزمان انقلابه بعينه شوشى حديث نك مصداق اولارق نه قدر بدعة ل ظهوره كديسه بونك بر ابرينه نه قدر سنلر يوغاله باره در . مثلاً فادين قزارمز نك يوزلرن اچديلر شرعى بولغان سنة حجاب يوغالدى .

مذاهب اربعمهغه انكار قيله باشلاديلر مذهب نك ظهوره كلدى دينى مكتبلر مزه فنون دنياويه كرتديلر علوم دينيه وشرعيه لارمز يوغالدى خطبه جمعه فى رسول الله واصحابه واتباعه وتبع تابعينلر دن وباشقه ائمه دينلر مز دن عربى اوله رق كمش بولسه توروب : بو خطبه دن مقصود وعظ نصيحت ديب تر كيگنا ايلندر ديلر واجب بولغان جمعه نماز مز يوغالدى . ياؤروپالولر صاچ پياره ميق اوسدره لرديب ميق اوسردى لرسنة بولغان خلق راس همده رسول الله دن ميقنى كيسو برلن بولغان امر رسول يوغالدى . ياؤروپالولر هنر معارف تحصيل قيله لرديب هر اشلرنده انلرغه ايار ديلر رسول الله واصحاب واتباعه وتبع تابعين لره اتباع يوغالدى . ياؤروپا عادتلر بن قبول ايتديلر . مىلى عادتلر مز يوغاندى وفس الباقى عىبى هذا . شوشى تر تبيجه بز باگان قدرسى شويله الماشنوب نه قدر سنة ل اورنينه بدعتلار

قرارلندى ذاتا بوارنى شول انقلابيونلر نك رئيس لرى بيك عالم لربيك بله لرحتى آنلر بزييم كىبى واق نيالك آدم لره مقتدايه بولوراق لراگر حقندن اخرفا قيانغان بولماسه لركند لرى كوره لربله لرشولاي بولسده اولده آزغنه آزغنه اوزگرتيه بارو برلن حاضرنده اش بيوك گا كيتسه ده ينگل گاصايب خواطر نفسانيه لرين عقل ديه ظن قيلوب: بزييم فكر مز توغرى باشقه اوكلار نك خطا ديب خطالانته لرى . يوقسه همد اولسون اوكلار هنوز اونكده لرسول لقدن خداغه غايت اخلاص نلبدن ناشى استعاذه قيلوب مجرد فكر لرى برلن گنه برسوز يارامى كتاب سنة وسيرة اصحاب والتابعين لرنى يازهلر . همده سنة دن خارج بولماسون ديب كامل احتياط برلن يازهلر . شوشى ١٤ نچى عصر نبوى كرو برله عالم اسلام غه بيك كوب انقلاب كيلدى بونيدى بيك يخشى اعتبار قيلوب صانابقنه تورهلر . مسلمانلر بيچاره لراناسرن يوغان تقان قورط كوچى كىبى قايدا قرا لئورغه بلهى تور دقى زمانك اصول تحصيل مباحثه سى چقىدى بونى بعضسى قبول وبعضسى رد ايتدى . لکن برده اصلن بلهى مجرد ظن برله تقليد قيلوچى لرشايد آئمه بولماسلر چونكه بو اباروچى لرنك نيتلرى مجرد آز اراده تسهيل تعليم اصولى ايله بالالارين اوقتوب دين اعتقادنى بلدروب نغزو ايندى همده بونى صبيانغه غنه خاص ديه بلگانلر ايدى آنلر نك بوزق فكر لرين مسلمانلر (المؤمن عز كريم) موجبى بلهاديلر قايتقا نلرى شايد اولگسى ايچون معذور بولوب معفوده بولنور لرى . اخرى وار سيمانى



تورلى خبرلر

اوترلمش .

سابلين ديگان برده (پتر بورغ ياننده) غنرال مايور كنان سلطان على خان ، اوز دلچه سنك مقتول اولديغى حالده طابلمشدر .

خوليرا .

پتر بورغده ، بر تاولكده خوليرادن اورغان لرى ٦٨ ، اولگانلر ٢٧ اولوب اورغانلر نك مجموعى ٦٧٧ كشيدير



کیرچ پالیتسمیستری.

کیرچ شهرینک پالیتسیه محکمه سی تفتیش قیلند- یغی وقت، پالیتسمیسترنک، عورودوؤیلرغه زالونیه بیرو حقمده فالشه زاپیسکه ار توزوگانلگی معلوم بولدیغندن صدوقه ویرلمشدر.

خونخوزلر.

خاربین دن خبر ایتولرینه قاراغانده، خونخوز لرنک حرکتی کوندن کون فوتلانمکده در بر نیچه کون مقدم یوز قدرلی خونخوز روس اوللرندن برینه هجوم ایتوب کرسیتیانلرینی ایکیسنی اوترگا نلر و دورت قطاینی اسیر آلوب قاچقانلر.

یاپونیا ده پاسپورت.

پتر بورغدهغی یاپون سفیری ک خبر ایتوینه قا- راغانک، بوندنصوگ یاپونیا ده سیاحت ایجک اجنبی لردن پاسپورت طلب ایدیلر جکدر.

شمی یه قدر یاپونیا ده سیاحت ایدنلر غاستینسه ده طوقطاغان وقتده اسم، فامیلیاسنی، قایسی ملتدن ایدیکنی، هنرینی وقایدن کیلوب قایا کیده چکنی یا- زارغه تیوشلی ایدی. بو حکم بو سنه اییون برندن اعتبارا موقع اجرایه قویلغان.

قطایلیر.

بو سنه کوز کوننده، ایلیلی قدر قطای یاشلری اونبویروستینکه کرو ایچون روسیهغه کیلر جکدر. قافقار ناهمیستنیکی.

قافقاز نامیستنیکی ژورانسوف - داشکوف پتر- بورغه کلمشدر. اوکلر نامیستنیکنک اورنندن چغو ینی بیک تلیرلر. لکن اورننده شبهه سز قالور دیب سوبیلیر.

پتر بورغده چچک خسته لغی.

پتر بورغده چچک خسته لغی باش کوتار مشدر. بلدییه خسته خاندسند یوزدن آرتغراق کشی چچک خسته لغیلر مبتلادر. چچکنک سرایتی علیهنه لازم کلن تدابیر اتخا ایدیلر باشلامشدر. کوبیرلر ده چچک اوطورته باشلاغانلر.

مینیسترلر صاویتی.

مینیسترلر صاویتی، باش وزیر اسطالیپین نك

آتبوسکه سی وقتنده بک اوقدر اهمیتلی بولغان مسئله لرنی گنه حل ایدر جکدر، اهمیتلیلری او قایتقاندنصوگ حل ایدیلر جکدر.

بوز آفتی

مما دش اویازی یدکار وولسی شهردان قر پدسندن ملا شا کر جان سلیمی نك اداره مزگه خبر بروینه کوره مذکور شهردان قریه سینه ۱۸نجی اییونده بیک قاطی تکرار بتکرار ۳ دفعه بوز یاغمش اولکی دفعه ده اورمان چیکلاوکی ۲نچیده والودسکی چیکلاو ک ۳نچیده کچراک طاوق یمورقه سی زور لغنده اولمشدر. طقوز مثقال آغر لغنک بوزلر اولمش. بوز کاملاجیرنی قابلاب اشقراق یرلرده دورت ویرشو ک قانلغنده اولمش.

خانه و مسجد تیرازهلری واطیلوب بتکان دیار لک آشلق آرش و صبان آشلقی و باقچه یمشلی کاملا بتمش جیر قاره توپراق حائنه کامش. بو آفة شول شهردان قریه سینه مخصوص اولوب جوارنده اولقدر خسار یوق ایمشر. کتو ماللری اورمانده بولولری سبیلی حیوانچه خسارات یوق ایمش.

یکا مسلمان قریه سینه مسجد صالو

شولوق سلیمی جنابلرینک خبرینه کوره حریت دینیه دن استفاده ایله اصل دینلری بولغان دین اسلام غه قایتقان یوغاری شهردان قریه سینه خان کرمانلی محمد شا کر دیوشف مرحوم نك ورثهلری شول قریه ده اوزلرینک تیری زاوودلری بولوی مناسبتی ایله اتالرندن قالغان کاپیتلن ایک اول وجوه خیرکه صرف ایتو نیت حسنه سیله قریه مذکورکه مسجد صالوغه بینلرنده قرار واهالیکه ده وعده ویرمشلر. جناب مولی موفق بالخیر ایلاسون و بویله اصحاب خیراتنک امثالنی زیاده ایلسون.



سلطان عبدالحمیدنک کاپیتالی.

گیرمانیه بانقه لرندن برینک، ترکیه حکومته خبر ایتوییه



آطلی عسکرلری ایله بوالوتسیونر و «کیلی» شهر ی غوبیر
ناطوری سپهدار آراسینک طهران یاننده صوغش چغوب
شاه عسکر نندن بر نیچه سی اولمشدر .
سردار اسعد، بر مک قدر کشی ایله شاه اباددن ۱۲-
میل مسافه یر لشمشدر . بونده سپهدار نک عسکری
ایله بر لشمه چکدر . شاه علیهنه هیچ بر توری تدبیر
اتخاذ ایتیموب صاح طرفداری اولدیغنی انکلتره سفیر-
بنک ایچی سیننه بیان ایتمشدر .

اورنبورغ خبرلری

◆◆ شهر اوپر اؤاسی پالیتسه ایچون صرف ایتمش اولد-
یغی ۱۰۸،۲۹۸ روبله بور چنی ۱۹۱۰ نچی سنه بر نچی
عنوارغه قدر تولا بترمدیگی تقدیرده شتر داخود
لرینه آریست سالنا چغنی داخلیمه نظارتی اوپر او
غه بلدر مشدر .

صارت تیاتروسی .

بخاری تبعه سندن احمدی نامنده بر صارت اوپر-
واغه پروشینیه بیروب آت بازارنده «صارت تیا-
تروسی» یاصارغه اورن طلب ایتمشدر .

آلتون پریسکه .

چیلایی او یازنده واقع برادران موسینلرک
آلتون پریسکه سی انکلیر قامپانیه سینه میلیون یارم
روبله به ساتامشدر .

پاویستقه .

غورودسکی اوپر اؤا ۲۱ یاشینه یتکان یگنلرکه،
بو سنه عسکرک که فارالور ایچون پاویستقه تاراتا
باشلامشدر . پریزیف ۱۰ نچی نو یابرده باشلان چقدر .

«دینگز توبنده سیاحت»

(وآنده اولان بعض بر شیلرنی بیان) نام اورطه قولده
بر رساله غایت یخشی کاغدد، هم گوزل حرفلر ایله
باصلوب چقدی . دینگز توبنده اولان بعض بر شیلر نک
هم دینگز توبنده یوروچینک رسملریله بیان ایدلمشدر .
بها س ۱۵ پوچته مارقه سی هم قبول ایدیلدر .

کتابچیلرغه بیوک اکرام ایدیل چکدر .

آدریس: ش. آبزگیلیدین اثری

г. Оренбургъ Редакция „Магичеть“
Ш. Абызгильдину.

قاراغانیک، بوبانقده سلطان عبدالحمیدنک یوزاون بش
میلیون قرانق قدر آقچه سی وار ایش
آلبانیا طرفارنده اولان عصیان جواد پاشانک
همت وغیرتی سایه سنده یواش یواش باصلمقده در .
جواد پاشا، آلبانلر نک یوز ایلی قدر «قولا» لرینی
تخریب ایتمشدر . آلبانلر بو قوللره یاشرنوب
حکومت عسکرینه شدتلی بر صورتک مقاومت ایتمشلر ایدی .
ایپک، پریزره ن، ودیا کون شهرلر نده تخریر
نفوس تمام اولمشدر . کیلاچک سنه آلبانلر دن عسکر
آله باشلا به چقلر در .

«برایمر تاغیلات» غزته سینک سلانیک مخبری
خبرینه کوره، ۳ نچی کور پصده پاخودقه تمام حاضر لشمشدر .
مناستر ده غی طوچی عسکرلر که هجوم ایتار که
حاضر طورولری، ایچون امر ویر لشمشدر .

یونان حدودنک قلوپ کرپیستی یاننک، یونان قارا-
ول عسکرلری اشدن قایتوب کیلگان تر کلر که اطوب
برسنی اونر مشلر در .

ادرنه ولایتنده یاشر تون، بر غریق کامیتینی طا-
بلوب او طوز کشی حبس ایدلمشدر . هر طرفلر دن
کیلگان خبرلر که قاراغانده ترکی، ایله یونان آراسی
تماما بوزولمشدر . اعلان حرب اولنسنی هر مینوتک
کوتیک مکندر .

ایران «ؤوسیشه زیتونخ» غزته سینک طهران مخبری خبر
ینه قاراغانده، شاه عسکری بختیارلر ایله صوغشورغه
جرات ایته آلایلر . ایرانک حالی کیتدکچه ناچار -
لنمقده در . هر توری قیمتلی نرسه لر نی خوفسز یر که
یاشر لر .

پولقوونیک له خوف، اهلینی طنچلاندر رغه پک زیاده
سعی، وغیرت ایدیور و ترتیب نظامنی محافظه اید -
چکنی ده بیان ایدیور سه ده بونک اهلکگه تأثیر یوق
حکمنده در .

فرائیلر، یانغشماندن قار دان شهرینه کلشدر در .
آنده ازلرینه یاشرنوب آطشورغه اورنلر یاصب
طوپلرینی یر لشدلر . رهشته دن بونلره یاردمگه
عسکر کلشدر .

طهرانده وایننی پالازینه اعلان ایدلمشدر .
طهراندن ریتر شر کتنه بیر لگان خبرلره قاراغانه، شاه

حاجیلرہ معاونت جمعیتی ادارہ سی طرفندن

اعلان

کچن آوغوست ۱۹۱۹ نده آقمسجد (سیمفر وپول) شهرنده قریم مفتیسی حاجی عادل میرزا قاراشایسکی ننگ ریاستنده بولونار ق «حاجیلرہ معاونت جمعیتی ننگ» رسم کشادی انعقاد فیادی. رسم کشادده تاورچسکی ولایت غوبرناطوری، ویئسه غوبرناطوری، دوارانلر ننگ ولایت رئیسسی، ولایت زمستواسی رئیسسی وقریم ننگ شهرلری وقریم لرنندن طوپلانان یوز دن زیاده کیمسہلر موجود ایدیلر.

حاجیلرہ معاونت جمعیتی تأسیسنندن مقصد بیچارہ حاجیلرہ هر درلو مادی ومعنوی یاردمده بولونوب حاجیلر ننگ حقوقنی وانسانیتنی مدافعه ایتمکدر. بونکله برابر جمعیت ننگ ادارہ سی (۱) مکہ مکرمه ومدینه منوره به عزیمت ایدهجک حاجیلرہ هر چشید معلومات یتشدرمک ایچون هیئتلر (بیورو) تشکیل ایدهجکدر؛ (۲) حاجیلر یولده قلاغوزلک ایتمک ایچون دلیل (پراوادیک) فرقلری تشکیل ایدهجکدر؛ (۳) حاجیلر ایچون خانلر تنظیم ایديوب بو خانلرده فقرا حاجیلر ایچون یاتاق مجاناً ویریلجکدر؛ (۴) حاجیلر کوترمک حقنده پاراخود صاحبلری ودمیر یول ادارہ سی ایله مقالهلر یاپاجاقدر، خسته حاجیلرہ یاردم ایتمکدر؛ (۵) حاجیلرک عزیمتنی نظامه قویمق ایچون وتامورثنا، قاراتین وسائر یرلرده حاجیلرک حالنی ینکیلشدرمک ایچون حکومته عریضه لری ویره جکدر و (۶) پاراخود قامپانیهلری وغیری کیمسہلر طرفندن حاجیلر آلدانلما ماسنه وقینانلما ماسنه غیرت ایتمکدر «حاجیلرہ معاونت جمعیتینک» ادارہ سی (پراولینیه سی) آقمسجد (سیمفر وپول) شهرنده بولونوب فیئودوسیا (کفه) شهرنده جمعیتینک «محلئ هیئتی» قومیتاسی بولونویور. روسیه ننگ هر یرندن جمعیتنه اعضا قبول اولونویور. حقیقی اعضا یازلمق حق سنوی اوچ روبله در.

اداره رئیسسی: قریم مفتیسی حاجی عادل میرزا قاراشایسکی.

رئیس معاونت: س. س. قریم.

خزینهدار: حاجی سلیمان بیتولایف.

سقره تارلر: رشید مہدیف.
س. و. قانستانسفی.

اعضا یازلمق وهر چشید معلوماتلر آلمق ایچون مراجعت:

г Симферополь (крымъ)
Въ Правленіе Общества попеченія о
поломникахъ мусульманъ.

г. Феодосія
Въ Комитетъ Общества попеченія о
поломникахъ мусульманъ